

# DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUNA Y BARCELONA,

DEL SABADO 8 DE AGOSTO DE 1812.

S. Ciriaco y Compañeros Mrs. = Las Q. H. están en la Iglesia de S. Josef ; se reserva á las seis de la tarde.

## GAZETTE MILITAIRE DU 24 JUILLET

PORTUGAL. Lisbonne , 30 mai.

Extrait d'un rapport du maréchal général, marquis de Torres-Vedras , à Don Michel Pereira Forjaz.

Au quartier-général de Fuente Guinaldo , le 13 mai 1812.

Le général Drouot a changé son quartier-général de Fuente Ovejuna , et l'a mis à Hinojosa de Cordoue. « On disait ces jours derniers que Joseph Bonaparte avait été nommé généralissime des armées françaises en Espagne , à exception, à ce que je pense , de celles d'Aragon et de Catalogne. Je ne l'ai point vu officiellement, mais je le crois.

« Les guerrillas travaillent avec activité dans toute l'Espagne , et plusieurs de leurs entreprises contre l'ennemi ont été heureuses.

« On n'a fait aucun mouvement dans le Nord. Le 14 avril , le général Ballesteros surprit à Alora une colonne du général Rey.

= Wellington.

(Gaz. de la Régence du 9 juin.)

### ROYAUME DE VALENCE.

Alicante, 13 juin. = On écrit de Cadix qu'un brigantin et 2 canonnières prirent, dans le port de Malaga , 3 corsaires français , dont l'un est célèbre par ses actions , et c'est le même qui avait pris une barque qui portoit il y a quelque temps des députés aux Cortes.

Extrait de l'exclamation espagnole sur les revers et les malheurs arrivés à Blake depuis qu'il est général.

Que fit Blake avec sa tactique si vantée? Jetons un rapide coup d'œil sur tous ses progrès. = Bataille donnée à Rioseco par le général Grégoire de la Cuesta , et perdue par l'insubordination de Blake , qui n'obéit pas aux ordres de Cuesta.

Item. La perte de l'armée de Bizcaye , composée de 30,000 hommes ; le général Romana fut obligé d'en ramasser tous les débris çà et là.

## GACETA MILITAR DEL 14 DE JULIO

PORTUGAL. Lisbon 30 de mayo.

Extracto de un oficio del mariscal general, marques de Torres Vedras , à Don Miguel Pereira Forjaz.

Quartel general de Fuente Guinaldo , 13 de mayo de 1812.

El general Drouot, ha mudado su quartel general desde Fuente Ovejuna à Hinojosa de Córdoba. = « Se ha dicho estos dias pasados que José Bonaparte habia sido nombrado generalissimo de los exercitos franceses en España , à exception, segun entiendo , de los exercitos de Aragon y Cataluña. No lo he visto anunciado de oficio ; pero lo creo.

« Las guerrillas obran muy activamente en todas partes de España , y han sido felices muchas de sus últimas empresas contra el enemigo.

« No ha habido movimiento alguno en el Norte. El general Ballesteros sorprendió en Alora el 14 de abril una columna del general Rey.

= Wellington.

(Gac. de la Regencia del 9 de junio.)

### REYNO DE VALENCIA.

Alicante 13 de junio. = Escriben de Cadix que un bergantin y dos cañoneras inglesas , han apresado dentro del puerto de Málaga 3 corsarios franceses , uno de ellos celebre por sus fechorías y el que apresó el barco en que hace tiempo venian unos señores diputados de Cortes.

Extrato de la exclamacion española por los reverses y desgracias que ha sufrido Blake, desde que es general, y empeño en sostenerle.

¿ Qué hizo Blake con su tan decantada táctica? Demos una leve ojeada à todos sus progresos. = Batalla dada en Rioseco , por el general D. Gregorio de la Cuesta , y perdida por haber faltado Blake à la subordinacion debida, y cumplimiento à las órdenes de Cuesta.

Item. La pérdida del exercito que fué à Vizcaya , y constaba de 30,000 hombres , que el general Romana tuvo que recoger errantes.

*Item.* La perte de l'armée d'Aragon, qui comptait 35,000 hommes et qui fut battue et dispersée à Belchite par 6000 français commandés par Suchet.

*Item.* La perte de celle de Catalogne, composée de 24,000 hommes.

*Item.* Il abandonna cette province, errant dans les montagnes, sans avoir été remplacé, et feignant d'être malade.

*Item.* On doit lui attribuer la perte de l'armée du centre ayant donné à Arceiza un mérite qu'il n'avait point près le Gouvernement, et le commandement de cette armée lui ayant été confié.

*Item.* Est venu ensuite au trône la création d'un état-major qui absorbe toutes les ressources, et tous les produits de la nation, laissant manquer de tout les militaires et les employés.

*Item.* La destruction de la division qui alla de Cadix au comté de Niebla, lors de son débarquement.

*Item.* La perte de la division expéditionnaire, qui coûta environ 60 millions.

*Item.* La perte d'une division de l'armée de Murcie et.....

[Exácto Correo de la Coruña.]

#### EXTRAIT DU NOTICIERO DE VICH du 11 mars.

##### NOUVELLES CONFIDENTIELLES.

Une lettre de Paris, en date du 15 février, assure et confirme de nouveau que la Russie et la Turquie vont faire la guerre contre l'Empire français. Les hostilités ont déjà commencé en Pologne, et selon la même lettre l'Empereur sera dans ce moment parti pour les frontières du Nord, avec la garde impériale. Il se versera ce printemps beaucoup de sang.

Les autres puissances du Nord ne sont pas encore entièrement décidées, mais il n'y a pas de doute qu'elles ne se réunissent à la Russie et à la Turquie. Les nouvelles de Paris nous viennent directement des bureaux du ministère.

**OBSERVATION.** — Le printemps s'est écoulé, sans qu'il y ait eu une seule goutte de sang répandu; ainsi nous voyez que sur ce point vous avez menti à outrance; mais comme c'était encore à venir lorsque vous le pronostiquâtes, on pourrait avoir pour vous de l'indulgence en faveur de votre bonne intention, si tout ce que vous dites n'était pas accompagné de vils mensonges. Qui pouvait vous avoir écrit de Paris, le 15 février, que les hostilités avaient déjà commencé? qui? personne assurément, à moins d'être aussi fanatique que vous, et assez ignorant pour ne pas comprendre le lan-

*Item.* La pérdida del ejército de Aragon que constaba de 35,000 hombres, y fue batido y disperso en Belchite por 6000 franceses, que mandaba Suchet.

*Item.* La pérdida del de Cataluña, que constaba de 24,000 mil hombres.

*Item.* El abandono que hizo de este principado, fugado por los montes, sin ser relevado, fingiéndose enfermo.

*Item.* La pérdida del ejército del centro debe atribuirse a él, por haber puesto a Arceiza en el concepto que no merecia con el Gobierno, y fiándosele por él el mando de dicho ejército.

*Item.* Despues de haber subido al trono, la creacion de un estado mayor que se absorve todos los caudales, y mas que produce lo libre de la nacion; y por él mirando al cielo los militares que se batien, y demás empleados.

*Item.* La destruccion de la division que llevó de Cádiz al condado de Niebla al tiempo de su desembarco.

*Item.* La pérdida de la division expedicionaria, en las quales dió por consumidos sobre 60 ms.

*Item.* La pérdida de una division del ejército de Murcia, y.... [Exácto correo de la Coruña.]

#### EXTRACTO DEL NOTICIERO DE VIQUE del 12 de marzo.

##### NOTICIAS CONFIDENCIALES.

Una carta de Paris de fecha 15 febrero asegura y confirma de nuevo la guerra de la Rusia y Turquía, reunidas contra el imperio francés. Han empezado ya las hostilidades en la Polonia y segun la misma carta, a estas horas habrá ya partido el emperador a las fronteras del Norte, a donde marchará la guardia imperial, esta primavera se derramará mucha sangre.

Las demas potencias del Norte no estan totalmente decididas; pero no se duda que quedaran reunidas con las dos aliadas Rusia y Turquía. Las noticias de Paris son sacadas de la misma oficina y ministerio.

**OBSERVACION.** — La primavera se ha pasado toda entera sin derramarse una sola gota de sangre. Conque en este punto mintieron ustedes a *entrance*; pero como esto estaba por venir, quando ustedes lo varicimaron, se les podrian sin duda perdonar los buenos deseos, a no ir acompañados con mentiras que son mucho mas clásicas todavía. ¿Quien podia haberles escrito desde Paris a 15 de febrero, que las hostilidades habian empezado ya? ¿quien? Nadie seguramente, a no ser tan fanático como ustedes, y tan ignorante que no entendiese la lengua de los periódicos de aquella capital.



gaje des feuilles périodiques de cette capitale. Mais l'extravagance des journalistes de l'insurrection est telle, qu'ils ne peuvent pas même nous présenter cette excuse pour leur défense, car le désir d'éblouir les trébuchés est non seulement la cause qu'ils se choquent, mais encore il les entraîne à dire des bêtises de la manière la plus grossière. Voilà pourquoi après nous avoir donné les nouvelles les plus absurdes, ils osent encore nous assurer qu'elles leur sont parvenues par la voie des bureaux du ministère.

Si dans le mois de mars nous ne pûmes réfuter complètement leurs propositions, quoique nous ne les crussions pas, parce que nous n'avions pas des preuves positives, qui sont nos armes ordinaires; nous avons eu la satisfaction de voir que l'expérience a prouvé d'une manière irrécusable que non seulement ces nouvelles ne viennent pas des bureaux du ministère de Paris, mais encore qu'il n'y avait absolument rien de vrai, car pendant février, même pendant juin l'ambassadeur russe était et à la cour de France, et celui de France à la cour de Russie.

(*Courrier de Admire.*)

#### CATALOGNE.

*Gerona, le 21 juin.*— Nous croyons rendre un service signalé aux habitants de la Catalogne, en leur communiquant les sentimens d'un prêtre espagnol, prisonnier de guerre à Montmedí: nous copions sa lettre adressée à un de ses confidens à Girona.

« Mon cher ami, l'armée du grand Napoléon se compose de cinq cent mille hommes, qui se dirigent de Hambourg, du Wesel, de Mayence, de Munich, de Verone, de Dresde et Berlin, pour aller prendre position sur l'Oder et sur la Vistule; de 300 mille hommes en Espagne, de 50 bataillons de cavalerie qui partent de différents points, pour remplacer en Espagne 7 ou 8 régimens qui en sont sortis; de 150 mille hommes, formant les corps de réserve pour la sûreté des côtes de la France, de l'Italie, de Naples et des provinces Illyriennes. Ces organisations se font sans effort, sans mesures extraordinaires: on peut même dire que la France fournirait encore promptement 600 mille hommes de réserve; on y arme des flottes considérables, on y construit des chemins, des ponts, des canaux, des fontaines, des magasins; la tranquillité y est parfaite; le bon ordre y est admirable; il y existe des écoles en tout genre, soit pour les lettres, soit pour les arts, les communications avec tous les pays s'établissent; les Pyrénées semblent s'aplanir sur un grand nombre de points; les pauvres y sont secourus par des grosses sommes; la religion y est protégée,

Mais tel est le desatino de los diávinos insurreccionales, que ni esta excusa pueden alegar en su defensa, porque el deseo de alucinar á los incautos no solo les hace engañar, sino que les arrastra á presentar las falsedades de un modo el más grosero. Así es que después de haber insertado noticias las más absurdas, nos vienen asegurando, que son sacadas de la misma oficina y ministerio.

Si en el mes de marzo por falta de datos positivos, que son siempre las armas nuestras, no pudimos refutarle redondamente estas proposiciones, aunque no las creíamos; nos ha quedado la gloria de que la experiencia misma ha comprobado de un modo innegable que ni aquellas noticias eran sacadas de las oficinas y ministerios de París, ni era verdadera ninguna de ellas, pues no solo en el mes de febrero, mas tambien en el de junio se hallaba en la corte de Francia el embajador ruso, y en la de Rusia el francés.

(*Correo de Manresa.*)

#### CATALUÑA.

*Gerona 21 de junio.*— Hacemos hacer un servicio señalado á los habitantes de la Cataluña, comunicándoles los sentimientos de un clérigo español prisionero de guerra en Montmedí: copiamos su carta dirigida á uno de sus compañeros en Gerona.

« Mi caro amigo: El ejército del gran Napoléon se compone de 500 mil hombres que se dirigen de Hamburgo, del Wesel, de Mayencia, de Munich, de Verona, de Dresde, y de Berlin para tomar position en el Oder, y el Vistula; de 300 mil hombres en España, de 50 batallones, y 15,000 hombres de caballería que parten de diferentes puntos para reemplazar en España 7 ó 8 regimientos que han salido, 150 mil hombres que forman los cuerpos de reserva para la seguridad de las costas de Francia, Italia, Napóles y provincias Ilíricas. Estas organizaciones se hacen sin esfuerzos ni disposiciones extraordinarias, se puede decir que la Francia formaría aun 600 mil hombres mas de reserva; se arman flotas considerables, se construyen caminos, puentes, canales, fuentes, almacenes, la tranquilidad está en su punto, es admirable el buen orden, existen escuelas de todo género de letras y artes, se establecen comunicaciones con todos los países, parece se quiere allanar los Pirineos por muchos puntos, se socorre al pobre con bizarría, se protege y respeta la religion, y se observan exactamente sus preceptos; la humanidad, la justicia, la

«respectos et ses préceptes y sont observés; l'humanité, la justice, la sécurité embellissent tant cet Empire, qu'on est forcé de dire qu'il est le plus glorieux de l'univers.

«L'Espagne seroit aujourd'hui brillante et heureuse, si elle s'étoit attachée à son auguste souverain Joseph Napoléon; si la guerre affreuse qui la désola n'avoit jamais trouvé son foyer dans l'esprit malfaisant de quelques misérables; si le roi Joseph est rempli de sagesse, de zèle et de prudence; son intention est de détruire les abus; d'en arracher les racines les plus invétérées; de faire refleurir la religion, les sciences et les arts; de faire régner le culte du véritable Dieu dans toutes les provinces et de leur confier l'instruction de la jeunesse. Pour nous, mon ami, il est de notre devoir, comme de notre intérêt, de faire tous nos efforts pour obtenir la paix: soyons soumis de bonne foi.

«J'aime beaucoup l'Espagne ma chère patrie; mais je suis extrêmement satisfait d'être en France: l'immensité de bienfaits dont on nous comble, l'esprit de charité, les connaissances profondes qui y dominent, me font désirer d'y rester. *Vale in domino.*

Montmedy, le 30 mai 1811.

Signé, Frère Jean RIERA, Franciscain.

La lettre originale est entre les mains du Rédacteur.

[Gazette de Girone.]

«seguridad ennoblecen tanto este Imperio, que nos precisa confesar, es el mas glorioso del universo.

«Será hoy brillante y feliz la España si hubiese adoptado desde el principio á su auguste soberano Josef Napoléon; si la guerra horrible que la asola, no hubiese tenido su origen en el maligno espíritu de algunos miserables; si el rey Jose es un monarca lleno de sabiduría, zelo, y prudencia; su intención es de destruir los abusos, destruir las raíces más inveteradas y hacer refluorescer la religion, las ciencias y artes; de que reine el culto del verdadero Dios en todas las provincias, de proteger á los sacerdotes en todas las provincias; y de confiarles la instruccion de la juventud. Para nosotros, mi amigo, es de nuestra obligación y aun mas interesante, obtener la paz, y someternos de buena fe.

«Amo mucho la España como mi cara patria; pero estoy extremadamente satisfecho de estar en Francia, los inmensos beneficios de que me colman, el espíritu caritativo, y los profundos conocimientos que aquí dominan me hacen desagradable esta estancia. *Vale in Domino.*

Montmedy 30 de mayo de 1811.

Firmado Fr. Juan RIERA Franciscano.

La carta la tiene original el Redactor.

[Gazette de Girone.]

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

### AVISO.

A voluntad de su dueño en el Puerto de esta ciudad el día 8 del corriente (si la postura es admisible) se procederá al remate del bergantín Danes nombrado *Elena d'Apeurade*, con

todos sus aparejos y manobra de las 4 á las 7 de la tarde por el cotecedor Antonio Matrodoná.

Maurice Carrière, francés, fabricante de candiles, habitant cette ville depuis plusieurs années, a l'honneur d'offrir au public telle quantité de lampions en suif qu'on voudra, comme aussi des veilleuses en cire, pour mettre dans l'huile, pour l'illumination de la fête de Saint Napoléon, 15 courant, le tout à juste prix. On pourra le prévenir quatre à cinq jours d'avance. Il loge chez Pagès, no. 1, dans le cul de sac qui conduit à l'hôtel des quatre Nations.

Mauricio Carrière, francés de nación, fabricante de velas, que vive desde muchos años en esta ciudad, ofrece al público hacer á un precio equitativo lamparillas con sebo ó con aceite, para la illumination de la fiesta de San Napoléon, á los 15 del que rige. Se servirá prevenido quatro ó cinco dias antes. Vive en casa Pagès, n.º. 1, en la calleuela que conduce á la fonda de las quatro Naciones.

### TEATRO.

La Sociedad dramática Española, representará hoy á las seis y media, la comedia *La Buena Nueva y Costas de Garaf*, 1.ª representación; todadilla *El Tano pobre*, y el saynete *Tragabalas y chrevas*.

Chez J. Alzine et P. Barrera, Imprimeurs du Gouvernement de Catalogne.